





## Ravivage de la flamme : moment solennel

C'est avec une émotion particulière qu'une délégation de la ville de L'Hay-les-Roses s'est rendue sous l'Arc de Triomphe pour procéder au ravivage de la flamme. Depuis le 11 novembre 1923, elle ne s'est jamais éteinte et chaque soir, à 18h30, une cérémonie est organisée devant le tombeau du soldat inconnu. Ce vendredi 13 janvier, ce fut au tour du Maire Vincent Jeanbrun de raviver la flamme du souvenir afin de maintenir cette tradition et faire que les valeurs de la République perdurent.

### à L'Hay

**Directeur de la publication :** Vincent Jeanbrun. **Directeur de la communication :** Laurent Clemot. **Rédactrice en chef :** Aurélie Rouché. **Rédaction :** Laurent Muraro. **Maquettistes :** Denise Mouhous, Franck Bon. **Crédits photographiques :** Samir Bahri, Daniel Bénard, Robin Clouet, Fotolia. **Impression :** RAS. **Distribution :** Mairie de L'Hay-les-Roses. **Régie publicitaire :** Micro 5, Thierry Cohen, 06 25 23 65 66. **Service municipal communication :** Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Hay-les-Roses. **Tél :** 01 46 15 33 33. **Courriel :** info.com@ville-lhay94.fr

**Dépôt légal :** février 2017 - **Tirage :** 16 200 exemplaires.

Restez connecté avec [facebook.com/mairie.lhaylesroses](https://www.facebook.com/mairie.lhaylesroses) ;  
[twitter @lhay\\_les\\_roses](https://twitter.com/lhay_les_roses) et [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr)



### Sommaire

**Page 8 :** Des commerçants et artisans investis

**Page 9 :** Le poste de police va faire peau neuve

**Page 11 :** Déneigement : adoptez les bons gestes

**Page 13 :** Le recensement se poursuit jusqu'au 25 février

**Page 16 :** Saint-Valentin : vos commerçants fêtent l'amour



## Édito

### de Vincent Jeanbrun

Maire de L'Hay-les-Roses

Conseiller régional d'Île-de-France

#### Chères L'Hayssiennes, Chers L'Hayssiens,

En février, L'Hay-les-Roses célèbre l'amour. À l'occasion de la Saint-Valentin, plongez dans un voyage au cœur des commerçants et artisans de notre ville qui proposent de vous accompagner pour faire de ce 14 février un moment unique placé sous le signe de l'amour. Vous souhaitez déclarer votre flamme à l'être aimé, crier haut et fort votre passion pour celle ou celui qui partage votre vie ? La Ville met à votre disposition ses panneaux électroniques pour vous permettre de partager votre amour avec tous les L'Hayssiens\*.

À l'heure où nos écrans de télévision diffusent en continu des images de violences, de confrontations sociales et de haine de l'Autre, l'Amour avec un grand « A » doit reprendre toute sa place dans notre société. L'amour se donne et se reçoit. Il ne se décrète pas, il se construit, il se vit. L'amour n'existe pas seulement au sein du couple, c'est une valeur qui nous rassemble et nous permet de dire « j'aime mon pays, ma ville, l'Autre ».

C'est bien ce dont témoignent les L'Hayssiens au travers des chantiers citoyens mis en place par la Ville, en prenant un peu de leur temps pour prendre soin de L'Hay et l'embellir. C'est aussi ce dont font preuve de leur côté, les services municipaux qui, particulièrement attentionnés, travaillent chaque jour pour permettre à L'Hay de s'épanouir, d'être une commune où il fait bon vivre. Trop longtemps délaissée, meurtrie par un bétonnage excessif qui ne laisse pas battre son cœur à pleine mesure, notre ville mérite d'être choyée et de se sentir aimée. Avec justesse, le poète Jacques Prévert écrivait « il n'y a pas six ou sept merveilles dans le monde ; il n'y en a qu'une : l'amour ». Je vous souhaite une belle Saint-Valentin à tous.

\* Lire le dossier « Saint-Valentin » pages 16 à 19

**Page 20 :** Quand l'art s'invite à l'école de Lallier

**Page 21 :** Les mathématiques, c'est fantastique !

**Page 22 :** Un Opéra pour sèche-cheveux

**Page 25 :** Les ambassadeurs du rugby à L'Hay

**Page 29 :** Tout savoir sur la collecte des déchets

# Ravivage de la flamme : un moment d'intense émotion



La Ville de L'Haÿ-les-Roses a eu l'honneur de participer pour la seconde fois à la cérémonie du ravivage de la flamme, en présence du Maire Vincent Jeanbrun, des élus y compris du Conseil municipal des jeunes, des scouts, des anciens combattants, de personnalités civiles et militaires. Un moment d'intense émotion pour toutes les personnes présentes.

Tous ont ainsi défilé au milieu de la place de l'Étoile pour témoigner de cette volonté de garder toujours en mémoire le souvenir du sacrifice de tous ceux qui sont morts sur les champs de bataille pour notre pays. Une trentaine de jeunes du collège Chevreul, accompagnée par l'Ensemble musical du Val de Bievre, a entonné en chœur et la Marseillaise. Pour les jeunes générations et les L'Haÿssiens présents, participer à cette cérémonie est avant tout un devoir de mémoire et un geste citoyen.



## Hommage à une centenaire



Marie-Louise Renoult est décédée le 10 janvier dernier, à l'âge de 108 ans, à la résidence Jean XXIII où elle résidait depuis 1998. Originaire de Corrèze, elle a travaillé dès l'âge de 14 ans dans une épicerie à Asnières avant de devenir gérante de magasin avec son mari à Champigny, puis à Evreux et enfin à Bourg-la-Reine jusqu'en 1964. Elle termina sa carrière professionnelle dans cette ville en tant que comptable. Mère de la L'Haÿssienne Renée Le Grusse, elle a vu naître ses deux petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants.

La L'Haÿssienne Maya Angelsen avait photographié Marie-Louise Renoult en 2014, dans le cadre de son exposition dédiée aux L'Haÿssiennes centenaires et aux petites filles prénommées Rose, à l'occasion du centenaire de l'appellation « L'Haÿ-les-Roses ». Sans détenir le record de la ville championne de la longévité, L'Haÿ-les-Roses semble être un endroit où il fait bon vivre et longtemps car la commune compte au moins 7 centenaires aujourd'hui et bientôt 4 de plus.

## Médaillé de la Légion d'Honneur

**D**ouze chevaliers, telle est la récolte des médaillés de la Légion d'honneur dans le Val-de-Marne à l'occasion de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier 2017. Ces titres honorifiques décernés par l'État récompensent des personnalités dans différentes disciplines. Parmi eux, l'élévation au rang de chevalier du L'Hayssien Merzak Labandji. Cet ancien fonctionnaire de police, né le 15 juin 1938 à Bouderbala en Algérie, est actuellement le président de l'association nationale des Anciens Supplétifs d'Algérie. Son épouse, Florence Labandji, est conseillère municipale.



## Les seniors ont célébré les rois



**O**rganisé et animé par le service 3<sup>e</sup> âge, le premier thé-dansant de l'année a accueilli plus de 150 seniors, le 10 janvier dernier, au Moulin de la Bièvre. Après avoir dégusté la traditionnelle galette des rois en compagnie du Maire et de Katherine Gavril, Maire-adjointe déléguée aux seniors et au lien intergénérationnel, les seniors ont investi la piste de danse. Un avant-goût de la grande Fête des seniors qui aura lieu le 7 mars prochain.



## Ces tout-petits bonheurs

**E**ntre parcours colorés et ateliers créatifs les très jeunes L'Hayssiens n'ont pas boudé leur plaisir durant ce mois de janvier qui leur était consacré à la bibliothèque.



## Rencontres littéraires

**É**changer sur deux univers aux antipodes : « Les vieux ne pleurent jamais » de Céline Curiol le 6 janvier ou « Un homme à la crèche » de Thomas Grillot (photo), le 13 janvier... Ces deux rendez-vous littéraires, organisés à la bibliothèque, ont chacun su trouver leur public.



# Le Maire présente ses vœux

**E**n janvier, le Maire, Vincent Jeanbrun, entouré des élus et des membres des conseils de quartier, a donné rendez-vous aux L'Hayssiens dans chaque quartier pour leur présenter ses vœux et échanger avec eux dans un cadre convivial. Le Conseil municipal des jeunes a également pris la parole pour présenter aux habitants ses projets pour 2017.

**Aux Blondeaux,  
lundi 9 janvier**

**Au Centre, vendredi 6 janvier**



**À Lallier-Bicêtre,  
mercredi 11 janvier**

**Au Petit Robinson,  
mercredi 25 janvier**



# dans les quartiers

À la Vallée-aux-Renards,  
mardi 10 janvier



Au Jardin Parisien,  
jeudi 26 janvier



## ÉCONOMIE

# Des commerçants investis

Les artisans et commerçants, de par leur investissement et leurs initiatives locales, font vivre L'Haÿ.

Tous les ans, la Chambre des Métiers et de l'Artisanat du Val-de-Marne (CMA94) décerne une Charte Qualité Performance pour récompenser des entreprises après un audit complet basé sur 320 critères variés comme la gestion de la relation clients, la qualité des produits, le respect des délais, la transmission du savoir-faire...

Le 19 décembre dernier, Nicole Richard, présidente de la CMA94, a décerné ce prix pour la seconde année consécutive à Anne d'Hervé, gérante du salon de coiffure situé en centre-ville (30 rue Jean Jaurès)



*Anne d'Hervé, gérante du salon de coiffure.*

## Un opticien engagé

Des commerçants qui s'engagent également au pied levé pour de nobles causes à l'instar d'Optic 2000, partenaire de l'AFM-Téléthon. Le 3 décembre dernier, près de 140 nageurs ont relevé le défi des 30 km nage libre, initié par Jean-François Real, gérant d'Optic 2000 depuis son ouverture en 1999. « Cette année, j'ai souhaité, en partenariat avec la Ville, le Cal-Natation

et l'association Pétales de Roses, créer un événement à la fois sportif et convivial. Je me suis engagé à reverser un euro pour chaque personne ayant nagé au moins 50 mètres et à financer les tee-shirts et lunettes aux couleurs du Téléthon », détaille-t-il. Ce défi a permis de récolter à elle seule 1 000 euros. Les sommes collectées permettront notamment de soutenir la recherche sur la génétique oculaire. « Nous voulons transformer ce coup d'essai avec une édition 2017 encore plus étoffée, avec des jeux pour attirer un public familial », annonce Jean-François Real qui fait vivre ce sponsoring tout au long de l'année à travers diverses opérations.

Parallèlement, le magasin Optic 2000 apporte son soutien logistique au Cal-Natation depuis de nombreuses années en fournissant les tee-shirts aux compétiteurs. « Je me suis tourné vers eux car ma fille nage aux couleurs du Cal. Il est important



*Jean-François Real, gérant d'Optic 2000.*

pour ma part, en tant que commerçant, de développer ce type de partenariat pour insuffler une dynamique à l'échelle de notre ville où je vis depuis mon enfance ».

## CADRE DE VIE

### Info-travaux

- Afin de procéder au gainage du réseau d'assainissement dans la rue du Hameau, les rues du Puits et de la Fée (parties comprises entre les rues Cendrillon et du Hameau) et la rue du Hameau seront fermées à la circulation du 6 au 17 février. Un double sens de circulation réservé aux riverains sera mis en place dans la rue du Puits.
- Le parking public, situé rue Watel (côté manège), sera fermé les 6, 7 février et le 8 au matin afin de pouvoir élaguer les arbres.
- La société Eau de Paris a entrepris début janvier d'importants travaux de réhabi-

litation de l'aqueduc du Loing. Jusqu'au 23 juin, le stationnement est interdit du n°2 rue du Plateau au n°11 boulevard de la Vanne. L'accès sur les parcelles dotées à Eau de Paris est interdit dans les zones de chantier entre l'avenue du Général Leclerc et la rue Henri Thirard. Les piétons peuvent néanmoins continuer de traverser la Vanne entre la rue de Chevilly et la rue Henri Thirard.

### C'est dans la boîte!

La boîte aux lettres située au niveau du 106 rue de Bicêtre, près du Leader Price, détériorée à cause de manœuvres de stationnement, avait dû être provisoirement

## SÉCURITÉ

# Le poste de police va faire peau neuve



Des aménagements du poste de police municipale ont débuté fin janvier. Le service a provisoirement déménagé dans la salle Jean-Marie Ducrot, située derrière la mairie, le temps des travaux.

D'ici quelques semaines, c'est dans un nouvel environnement que travailleront au quotidien les 11 agents de la police municipale. «La Ville louait jusqu'à présent pour environ 70 000 euros par an les locaux du poste de police, au 11 rue des Jardins. Ils sont désormais propriété de la Ville. En prenant en compte le remboursement de l'emprunt, ce rachat permet de réaliser une économie nette annuelle estimée à plus de 30 000 euros. Cela permet de financer des travaux de mise aux normes et d'aménagement pour recevoir le public et les nouvelles recrues», explique Patrick Androlus, Maire-adjoint délégué à la sécurité et à la tranquillité publique. La Ville a également sollicité des subventions régionales dans le cadre du bouclier de sécurité pour cofinan-

cer les travaux. Outre une rénovation nécessaire du local, des aménagements seront réalisés avec la création d'une salle d'attente et d'un guichet d'accueil pour le public, d'une salle de vidéosurveillance, d'une salle sécurisée pour le stockage de l'équipement, d'une salle canine pour la capture des chiens et des douches pour le personnel. Afin de sécuriser les lieux, le poste de police sera protégé par des dispositifs de contrôle d'accès, de vidéosurveillance et des portes sécurisées. Ces nouveaux locaux permettront à la fois d'améliorer l'accueil du public et d'offrir un



meilleur cadre de travail pour les agents. «Les aménagements ont également été pensés pour anticiper la future implantation du centre de supervision urbain, l'accueil d'un maître chien et de nouveaux effectifs professionnalisés», poursuit l' élu. Les travaux devraient durer trois mois. Durant cette période, l'accueil du public a lieu dans la salle Jean-Marie Ducrot, située derrière la mairie, où un bureau temporaire a été aménagé pour le personnel administratif. ■



enlevée. Une étude réalisée en concertation avec le service Espace public de la ville et les services de la Poste a permis de choisir un emplacement mieux adapté et protégé de la circulation, quelques mètres plus loin. Mi-janvier, la boîte aux lettres particulièrement appréciée des riverains, qui s'étaient

mobilisés aux côtés de la Ville pour obtenir son retour en 2016, a retrouvé toutes ses lettres de noblesse.

## Le Crédit Agricole se modernise

L'agence bancaire du Crédit Agricole, située 3 avenue Aristide Briand, est fermée jusqu'au 2 mai inclus afin de réaliser des travaux pour améliorer l'accueil de ses clients. Pendant cette période, les opérations courantes peuvent être effectuées à l'agence du Crédit Agricole située à Antony, 4 avenue de la Division Leclerc.

*Votre conseiller habituel reste joignable au 01 69 92 60 79.*

## Police municipale

Accueil du public jusqu'à fin avril salle Jean-Marie Ducrot, derrière la mairie. Du lundi au vendredi de 9h à 18h. Pas de permanence le week-end au poste de police, effectifs en patrouille. Contact : 01 46 15 34 24 ou [police-municipale@ville-lhay94.fr](mailto:police-municipale@ville-lhay94.fr)



**BRUNO DESSYMOULIE**  
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -
- Installation sanitaire et chauffage -
- Dépannage plomberie -
- Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -

06.25.17.82.72  
dec92@hotmail.fr

01.46.65.84.74  
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des vergers  
92340 BOURG-LA-REINE  
www.dessymoulie-chauffage.fr

**BARBECUE SHU**



**BUFFET À VOLONTÉ ET MENU À LA CARTE**



**DU LUNDI MIDI AU VENDREDI SOIR**

ADULTE MIDI : 13,80€

SOIR : 18,80€

ENFANT MIDI : 6,80€

SOIR : 9,80€

**WEEK-END ET JOURS FERIES**

ADULTE : 18,80€

ENFANT : 9,80€



Duvert 7/7j de 12h à 14h30 et de 19h à 23h30

Tél : 06 99 86 06 81 - 01 45 12 91 56

194, av. de Stalingrad - 94550 Chevilly-La-Rue

**Agence de la Roseraie**

www.orpi.com

**ORPI**  
SOLUTIONS IMMOBILIERES



Evaluation gratuite de votre bien.

Transaction  
•  
Gestion  
•  
Location  
•  
Syndic  
de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES  
Tél. : 01 46 64 71 68 - Fax : 01 45 47 64 99  
e-mail : agenceroseraie@orpi.com

**Pour vos travaux**

- d'aménagements extérieurs •
- de raccordement à l'égout • création de bateau d'accès • de terrassement

contactez :



**ASSAINISSEMENT**  
**TERRASSEMENT - VOIRIE**

151, rue des Vignes 94230 CACHAN

Tél. : 01 49 86 08 27 - Fax : 01 49 86 08 31 - E-mail : atv-tp-adm@orange.fr

**UNE BANQUE  
QUI APPARTIENT  
À SES CLIENTS,  
ÇA CHANGE TOUT.**

**Crédit Mutuel**

CRÉDIT MUTUEL L'HAY-LES-ROSES  
36, rue Jean Jaurès - 94240 L'Hay-les-Roses  
Courriel : 06174@creditmutuel.fr

0 820 099 944 - Service 0,12 €/min + prix appel

Le Crédit Mutuel, banque mutualiste, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.

**fca**

**ISOLATION & RAVALEMENT**  
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

**-30% de crédit d'impôt**

Sceaux

fcaweb.fr

**01 41 87 08 25**

**BALMAR**  
**S.P.U.**

Sollicitez votre  
**DEVIS GRATUIT**

01.47.40.11.26  
contact@balmarspu.com

**SERRURERIE - MÉTALLERIE**

- OUVERTURE DE PORTES
- REPRODUCTION DE CLÉS
- RÉPARATION, FABRICATION ET POSE DE PORTES, SERRURES, PORTAILS, GRILLES, GARDE-CORPS...

**ARTISAN - FABRICANT DEPUIS 30 ANS**

D'autres services disponibles sur : www.balmarspu.com

Nous vous accueillons au 2, bd de la Vanne à L'Hay-les-Roses

## PRÉVENTION

# Déneigement : adoptez les bons gestes

Février est traditionnellement un des mois les plus froids de l'année. Chaque hiver, les services techniques de la ville réactivent le « plan neige ». Principes de précaution à froid !

Activé chaque année, ce « plan neige » vise à maintenir l'activité dans la ville, en assurant la sécurité des piétons et le bon fonctionnement des transports. En cas de chute de neige, une sapeuse circule pour déblayer rapidement la neige sur les routes en épandant un mélange de sable et de sel sur les chaussées, en priorité sur les voies empruntées par les bus, les voies



en pente, les grands axes, les abords des établissements scolaires et des bâtiments communaux. Des agents à pied complètent

ce dispositif en déneigeant les trottoirs des écoles, de l'Hôtel de Ville et des lieux publics, à l'aide de pelles et de raclettes.

La Ville ne peut malheureusement pas dégager l'ensemble des trottoirs qui ne sont, en outre, pas sous sa responsabilité. Il appartient donc aux riverains de prendre leurs précautions devant leurs portes afin d'éviter que les piétons ne chutent. En cas d'inexécution, ils engagent leur responsabilité civile.

Habitants, propriétaires, bailleurs, commerçants : pensez à racler et balayer la neige devant chez vous et jeter du sable ou du sel afin d'éviter la formation de verglas. ■

## Monoxyde de carbone : danger !

Pendant la période hivernale, les intoxications au monoxyde de carbone sont en forte hausse. Gaz indolore, inodore et mortel, il provoque de nombreux décès. Pour éviter les accidents, voici trois principes de précaution à suivre : aérer tous les jours au moins dix minutes votre habitation ; ne jamais faire fonctionner les chauffages d'appoint en continu ; ne jamais utiliser pour se chauffer des appareils non destinés à cet usage. Pour en savoir plus, téléchargez la brochure de l'Institut national de prévention et d'éducation pour la santé sur [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr)

## En bref

### ↳ Permanences de la Mission locale

Prochains rendez-vous le mardi 14 février de 14h à 17h au relais mairie du Jardin-Parisien (23, rue Jules Ferry) et le mercredi 22 février de 9h30 à 12h30 au relais mairie de Lallier-Bicêtre (rue Sainte-Colombe).

Plus d'informations sur [www.missionlocalebvm.fr](http://www.missionlocalebvm.fr)

### ↳ Prévention SIDA

Le Centre municipal de santé poursuit sa campagne de sensibilisation contre le sida dans les quartiers afin d'informer le plus grand nombre. Une antenne mobile constituée d'un camion de l'association AIDES propose un dépistage gratuit du VIH et une information sur la maladie, en partenariat avec l'association Espoir et son camion de crêpes, spécialisée dans la prévention de rue.

Prochain rendez-vous : le vendredi 24 février de 15h à 18h au Jardin Parisien, au niveau du petit square, 10 bis rue Jules Ferry.

## DEVOIR DE MÉMOIRE

# Que cache cette expression ?

La L'Hayssienne Sophie Hasquenoph, agrégée et maître de conférences en histoire à l'université de Lille, présentera « Le devoir de mémoire : Histoire des politiques mémorielles », co-écrit avec Serge Barcellini, samedi 25 février à 15h, au Moulin de la Bièvre.



## Comment est née l'idée d'écrire ce livre à quatre mains ?

Notre collaboration s'est faite naturellement avec cette envie de travailler ensemble, chacun avec son expertise. Serge Barcellini, ancien chef de cabinet de plusieurs Secrétaires d'État aux Anciens Combattants, est l'actuel président national de l'association du « Souvenir Français ». De mon côté, j'ai apporté mes connaissances d'historienne et une approche particulière en tant que membre du bureau national des Écrivains Combattants.

## À qui s'adresse votre ouvrage ?

Le livre est destiné en premier lieu à tous les enseignants et éducateurs, qui travaillent sur cette notion de devoir de mémoire, ainsi

qu'aux élus locaux qui la mettent en œuvre à travers des cérémonies et manifestations. Tous trouveront dans cet ouvrage un outil pour analyser, décrypter et comprendre la politique mémorielle au XXI<sup>e</sup> siècle.

## Pourquoi ce concept fait-il débat ?

Le devoir de mémoire, loin de faire consensus, est générateur aujourd'hui de tensions et de revendications au sein de l'opinion publique et politique. Certains réprochent même la notion de « devoir » en contradiction selon eux avec les libertés individuelles. À cela s'ajoute une dynamique associative qui s'essouffle, et des « porteurs de mémoire » de moins en moins nombreux. Victor Hugo disait en 1848 : « Les souvenirs sont nos forces. Quand la nuit essaie de

revenir, il faut allumer les grandes dates, comme on allume des flambeaux ». Elle est peut-être là la politique mémorielle de demain ?

*Rencontre-dédicace, samedi 25 février de 15h à 18h dans la salle des expositions, au Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès. Entrée libre. « Le devoir de mémoire, Histoire des politiques mémorielles ». Collection Histoire de la mémoire dirigée par Serge Barcellini. Éditions Soteca, 22 €.*

## Le Souvenir français

Le 25 février, les L'Hayssiens pourront découvrir, au Moulin de la Bièvre, une exposition relatant l'histoire et les actions du Souvenir français, la plus ancienne association mémorielle du pays. Son objectif est double : entretenir la mémoire de celles et ceux morts pour la France et transmettre le flambeau aux jeunes générations. En 2017, il est prévu de réactiver son comité local.

## En bref

### ↳ Inscriptions pour les seniors

• Au Club Loisirs-retraités. Cette adhésion permet aux L'Hayssiens de 65 ans et plus (ou 60 ans si vous êtes retraités), de participer aux diverses activités du club et à celles organisées par le service 3<sup>e</sup> âge (sortie, thé dansant, loto...). Les « habitués » peuvent renouveler leur adhésion

annuelle (8 €) en retournant le coupon-réponse reçu à leur domicile. Pour une première inscription, vous êtes invités à vous rendre au service 3<sup>e</sup> âge.

• À des séances de natation. Le service 3<sup>e</sup> âge propose des séances de nage libre (certificat médical obligatoire), tous les mardis de 11h à 12h30, à la piscine de L'Hay-les-Roses, au tarif de 22 € l'année. Pour les inscriptions, se munir d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité. Renseignements au service 3<sup>e</sup> âge, en

mairie, 41 rue Jean Jaurès.  
Tél. : 01 46 15 34 35/39.

### ↳ Sortie familiale

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) organise une sortie au parc Disneyland le samedi 25 février. Inscriptions à partir du lundi 13 février au CCAS, en mairie, 41 rue Jean Jaurès.  
Tél. : 01 46 15 34 00. Tarif : 21 €. Départ en car devant l'école du Centre à 8h30 - Retour vers 20h.

INSEE

**30 772**  
**L'Haÿssiens !**



## Le recensement se poursuit

**8 % de la population l'haÿssienne va être recensé d'ici le 25 février.**

**S**i cela n'a pas déjà été fait, cinq recenseurs recrutés par la Ville, vont passer au domicile des foyers informés au préalable par courrier et sélectionnés par l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee).

Kadra Abdellaoui, Anne Delmas, Arlete Dos Santos, Helin Orsel Eren et Marie-Paule Tambosco remettront deux questionnaires (une feuille de logement et un bulletin individuel) à chaque membre vivant dans le foyer. Elles seront facilement identifiables grâce à leur carte officielle tricolore comportant leur photo et la signature

du Maire. Il sera possible de répondre en ligne au questionnaire dans les trois jours suivant le passage de l'agent sur le site [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)

Pour ceux qui opteront pour les formulaires, l'agent recenseur viendra les récupérer lors d'un second passage.

Cet acte civique est une obligation légale en vertu de la loi du 7 juin 1951. Toutes vos réponses resteront confidentielles. ■

**Renseignements au service Administration Générale : 01 46 15 33 80/79.**



## Bienvenue aux nouveaux habitants

**Vous avez emménagé à L'Haÿ-les-Roses depuis janvier 2016 ?**

La Ville vous invite à une cérémonie d'accueil le samedi 25 février à l'Hôtel de Ville, de 9h à 13h.

À cette occasion, vous bénéficierez d'une visite guidée de la mairie et de la ville en car.

Mme  M.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : ..... Courriel : .....

**Nombre de personnes présentes :**

Coupon-réponse à retourner au plus tard le 10 février à :

Service Administration Générale/Citoyenneté - Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès 94240 L'Haÿ-les-Roses.

Ou par courriel à : [nouveaux-habitants@ville-lhay94.fr](mailto:nouveaux-habitants@ville-lhay94.fr)

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS



- Installateur expert
- Crédit d'impôt sur vos fenêtres
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine



DU 16 JANVIER AU 20 FÉVRIER 2017  
**3 OFFRES «COUP DE CŒUR» AU CHOIX**

- VOILETS ROULANTS RADIO AU PRIX DU FILAIRE
- VITRAGE PHONIQUE OFFERT
- BI COLORATION OFFERT

devis gratuit en 48 h : **01 69 53 19 70**  
 5 agences pour vous servir en Île-de-France

96 av. Henri Barbusse 94240 L'Haÿ-Les-Roses  
 94 L'Haÿ-Les-Roses | 78 Saint-Rémy-Les-Chevreuse | 91 Igny |  
 Paris 15<sup>e</sup> | 77 Lorrez-Le-Bocage



PORTAGE DE REPAS À DOMICILE  
 DÈS DEMAIN VOTRE REPAS  
 LIVRÉ CHEZ VOUS  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

LA CONFIANCE À VOTRE TABLE



Cartes et  
tarifs  
disponibles  
sur simple  
demande

Agence Val de Marne Ouest  
 50 54 Bd du colonel Fabien  
 94800 Ivry sur Seine  
**09 67 35 81 20**

AGENCE IMMOBILIÈRE DU CENTRE

FNAIM



*Agence du Centre*  
 Depuis 1979  
[www.agenceducentre-cachan.com](http://www.agenceducentre-cachan.com)

**TRANSACTIONS**  
**LOCATIONS**  
 Estimation Gratuite

1 Av. Cousin de Méricourt - 94230 CACHAN - 01 46 64 01 38



*Entreprise Dantas*  
 Travail artisanal soigné

Devis gratuit - Peinture - Ravalement  
 Menuiserie - Maçonnerie - Carrelage  
 Electricité - Plomberie - Travail artisanal soigné

14 rue du Commandant Louis Bouchet  
 94240 L'Haÿ-les-Roses

Tél : 09 50 23 30 33 - Fax : 01 46 86 19 01

Portable : 06 07 54 63 91 - sas.dantas@hotmail.fr

**Mr. Bricolage**  
 AMÉNAGER BRICOLER JARDINER DÉCORER

Des conseillers de vente vous accompagneront  
 et vous guideront pour réaliser vos achats

29/31 av. Louis Georgeon  
 94230 CACHAN

Tél : 01 46 65 09 50

[www.mr-bricolage.fr](http://www.mr-bricolage.fr)

Du lundi au samedi :  
 9h - 19h30  
 Parking gratuit 2h

Espaces  
publicitaires

Vous souhaitez paraître  
 dans le magazine  
 d'informations municipales

à l'Haÿ



MICRO 5

Contact : M. Thierry COHEN  
 06 25 23 65 66  
[studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)



## ÉCHOS DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL



### Pour une voirie départementale plus sûre, plus belle

L'Hay-les-Roses est traversée par plusieurs voies de circulation dites départementales ; l'entretien et la réfection de ces routes et trottoirs relèvent donc de la compétence du Département. De nombreux habitants s'inquiètent de leur dégradation notamment du boulevard Paul-Vaillant Couturier. Chaque jour, 20 000 véhicules circulent sur ce tronçon routier qui relie Chevilly-Larue et Fresnes à Paris. Y aurait-il des différences de traitement entre les villes par le Département lorsqu'on voit que la portion de cet axe a été refaite à Chevilly et pas à L'Hay ? Les herbes folles qui ornent les terre-pleins de la voie interpellent aussi quant à la qualité de l'entretien... Or, cette situation nuit à notre cadre de vie et peut même générer des risques d'accident. Au problème d'entretien de la voirie départe-

mentale, s'ajoute celui de la sécurisation. La création de ralentisseurs à proximité de nos collègues permettrait de sécuriser la traversée des jeunes L'Hayssiens. Malgré les demandes récurrentes de la Ville, soutenues par les parents et les équipes enseignantes, nous ne voyons toujours rien venir. Convaincu d'être entendu par le Département, comptez sur moi pour être votre porte-parole. Pour renforcer davantage mes interventions, n'hésitez pas à m'écrire pour me faire part de tout dysfonctionnement que vous constatez.

**Fernand Berson**  
Premier Maire-adjoint  
Conseiller départemental  
[fernand.berson@valdemarne.fr](mailto:fernand.berson@valdemarne.fr)  
06 41 34 15 72

## ÉCHOS DU TERRITOIRE



### Un an après, le T12 reste toujours un « machin » !

Le 1<sup>er</sup> janvier 2016 naissait la Métropole du Grand Paris et, avec lui, le T12 (Territoire 12) dans lequel L'Hay-les-Roses a été aspirée de force avec 23 autres villes du Val-de-Marne et de l'Essonne. Un an après, qu'en est-il ? Ce « machin » administratif s'est doté d'un nom qui se veut soi-disant plus compréhensible. Résultat : « EPT GOSB », entendez « Etablissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre ». Plus grand territoire après Paris avec 720 000 habitants, ce monstre bureaucratique n'apporte rien de plus par rapport à notre ex-Communauté d'agglomération Val de Bièvre, bien au contraire. Notre intercommunalité comptait 7 communes et la proximité de terrain était une réalité. Aujourd'hui, cette proximité a disparu. Imaginez les débats avec 23 autres communes : gloire à la cacophonie !

Depuis un an, le T12 a compétence sur les déchets, l'assainissement et l'eau, le plan local d'urbanisme intercommunal et la politique de la ville. D'autres champs d'action pourraient bien être transférés d'ici 2018 : aménagement, équipements culturels et sportifs, action sociale et voirie. Si tel était le cas, les villes se trouveraient de plus en plus dépossédées de leurs compétences et les décisions prises seraient encore plus éloignées du terrain et des citoyens. L'Hay reste vigilante sur ces possibles transferts et continuera à protéger l'intérêt des L'Hayssiens.

**Clément Decrouy**  
Maire-adjoint  
Vice-Président du  
Grand-Orly Seine Bièvre  
[gosp@ville-lhay94.fr](mailto:gosp@ville-lhay94.fr)  
01 46 15 33 33

## ÉCHOS DE LA RÉGION



### La Région à l'heure de l'excellence

S'engager en faveur de la jeunesse et de l'égalité des chances, telle est la volonté du Conseil régional d'Île-de-France. Commencée dès l'été 2016, la construction du futur internat d'excellence à Chevilly-Larue, situé à quelques mètres de L'Hay-les-Roses, répond à cette démarche de permettre aux étudiants d'avoir une chance de plus pour réussir.

Cet internat implanté à côté du lycée Pauline Rolland accueillera 70 élèves des formations post bac puisqu'il existe un besoin d'accueil des étudiants des BTS particulièrement rares sur le secteur. Il répond aussi, d'une manière générale, à un besoin d'hébergement de proximité pour un meilleur accès à des formations post bac plus courantes mais pour lesquelles sont engendrés des temps de transport importants.

Afin d'accéder aux demandes des étudiants, 3 critères seront pris en compte par une commission composée de représentants d'établissements partenaires : des critères sociaux visant à favoriser ceux pour qui les modalités de l'internat sont des points importants pour la réussite de leur parcours dans l'enseignement supérieur, des critères de mixité sociale visant à favoriser le brassage des populations et des critères de répartition entre les établissements partenaires. Livré en août 2017, cet internat représente un coût total de 6,88 millions d'euros dont 1,31 million pris en charge par l'Agence nationale de rénovation urbaine (ANRU).

Retrouvez toutes les actualités de votre région sur le site internet [www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr)

# SAINT-VALENTIN

## Vos commerçants fêtent l'amour

En France, un amoureux sur deux se dit prêt à fêter la Saint-Valentin et à offrir un cadeau à sa moitié : fleurs, chocolats, dîner en tête-à-tête, mots doux... L'occasion pour les commerçants et la Ville de L'Haÿ-les-Roses de faire de la Saint-Valentin une journée inoubliable. Découvrez ce qu'ils vous réservent...



## Dites-lui avec des fleurs

Comme chaque année, les trois fleuristes de la ville s'apprêtent à vivre l'une des journées les plus chargées de l'année.

À la Saint-Valentin, la fleur est une valeur sûre, le symbole qu'elle véhicule est persistant. Avant de déclarer leur flamme à leur bien-aimée, de nombreux L'Haÿssiens vont sans nul doute succéder chez l'un des trois fleuristes de la ville : Abdallah El Ayeb (Le Temps des Fleurs), Rachid Ouni (L'Atelier Aux Fleurs) ou Amel Rezad (Les Roses de L'Haÿ).

Dans le langage des fleurs, chacune a sa propre signification. « Mais, en grande majorité, les clients veulent des roses rouges, le rouge symbolisant la passion. Nous vendons surtout la Red Naomi qui est la reine des roses rouges », expliquent-ils.

Pour faire face à la demande et satisfaire la clientèle, les fleuristes ont revu leurs commandes à la hausse, de roses bien entendu, mais aussi de fleurs coupées pour créer de jolies compositions. Et pour ceux qui recherchent une pointe d'originalité, sachez que d'autres fleurs sont porteuses d'un message d'amour : l'acacia signifie le désir de plaire, l'amarante, l'amour durable, l'iris, l'amour et la tendresse, l'orchidée, l'amour raffiné et mystérieux.

Et pour ceux qui veulent déclarer leur flamme le 14 février, offrez un bouquet de tulipes rouges !



**Le Temps des Fleurs**, 52 boulevard P.V. Couturier. Tél. : 01 46 63 58 91. Ouvert le lundi de 11h à 20h, mardi et mercredi de 10h à 20h, du jeudi au samedi de 9h à 20h, dimanche de 9h à 19h.



**Les Roses de L'Haÿ**, 5 avenue Henri Barbusse. Tél. : 01 71 36 38 93. Ouvert du mardi au samedi de 9h à 20h30, le dimanche de 9h à 14h30.



**L'Atelier Aux Fleurs**, 22 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 41 24 08 16. Ouvert le mardi de 10h à 20h, du mercredi au samedi de 9h à 20h, dimanche de 9h à 14h.

# Où dîner en amoureux ?

Deux restaurants de L'Haÿ-les-Roses vous proposent un dîner romantique en tête-à-tête, le mardi 14 février. Amateurs de galettes et de crêpes sucrées faites maison, « Le Triskel » propose deux menus au choix, avec en prime, pour le dîner, lumière tamisée et musique romantique en fond sonore. Avis aux fins gourmets, le restaurant italien Riva Rosa a conçu un menu tout en finesse et en saveurs, à déguster à deux.



## Le Triskel,

12, rue Bourgeot.

Prix par personne : 24,90 €.

Réservation avant le 12 février

au 01 46 65 32 90. Ouvert du mardi au samedi de 12h à 15h et de 19h à 22h, le dimanche de 12h à 16h.

## Riva Rosa,

3, rue Jean Jaurès.

Prix par personne : 49 €.

Réservation conseillée.

Tél. : 01 45 46 80 80.

Ouvert du mardi au samedi de 12h à 22h, dimanche de 12h à 14h.

## Le Triskel

*Kir Breton ou cocktail sans alcool  
et ses blinis de crêpes sucrées et salées*

*Galette de Saint-Jacques  
et sa fondue de poireaux  
ou*

*Galette de saumon sauvage  
et sa sauce ciboulette*

*Crêpe Valentine aux fruits frais  
et de saison sur coulis de fruits rouges  
ou*

*Crêpe Valentin et ses deux sorbets pêche  
et ananas accompagnée de chantilly  
et chocolat noir*

Offert :

*Bolée de cidre*

*Eau Plancoët plate ou gazeuse 50 cl*

## Riva Rosa

*Coupe de champagne*

*Entrée*

*Fois gras et ses toasts, confiture de figue  
ou*  
*Assiette de gambas flambées au whisky*

*Plat*

*Davé de thon frais grillé  
et ses frites de patates douces  
ou*  
*Médailillon de canard au miel  
et ses petits légumes*

*Dessert*

*Millefeuille de framboise et chantilly  
à la rose maison  
ou*

*Café gourmand maison*

*Café*

*Vin : 25cl de moment de plaisir rosé  
ou*

*25 cl de Negroamaro rouge, vin des Douilles*

# Des présents gourmands



♥ **Un amour de fromage.** À la Saint-Valentin, offrez un cœur... bien affiné. Manuella Martinerie vous préconise le Cœur de Neufchâtel. Sous sa croûte fleurie se cache une pâte lisse et moelleuse à la saveur délicate mais soutenue. La légende veut que les jeunes filles de Neufchâtel-en-Bray offraient ce fromage aux soldats anglais pour leur manifester leurs sentiments durant la Guerre de Cent Ans. Les religieux préféreraient y voir les ailes d'un ange.

16 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 64 96 18.

Courriel : [fromagerie-martinerie@orange.fr](mailto:fromagerie-martinerie@orange.fr)

Ouverte du mardi au samedi de 8h30 à 13h et de 15h30 à 19h30, le dimanche de 8h30 à 13h.

♥ **Osez la douceur du Saint-Amour,** cru du beaujolais délicat et élégant au nom prédestiné, proposé par le caviste Benoît Le Bruchec. Le Saint-Amour est un vin rouge AOP produit en Saône-et-Loire, à Saint-Amour-Bellevue. Attention : l'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

Nicolas, 6 avenue Aristide Briand.

Tél. : 01 46 65 87 69. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h30 (13h mardi et samedi) et de 15h30 (16h le vendredi) à 19h30, le dimanche de 10h à 12h.

♥ **L'amour est un dessert qui se déguste à deux.** La boulangerie L'Orlytienne et les Gourmandises de Sophie revisiteront quelques pâtisseries, façonnées en forme de cœur pour l'occasion, prêtes à être dégustées avec son Valentin ou sa Valentine.

- Boulangerie L'Orlytienne, 115 rue de Bicêtre.

Tél. : 09 67 52 69 92.

- Les Gourmandises de Sophie, 3 avenue Henri Barbusse. Tél. : 06 73 08 94 56.

# Un amour d'entreprise

À l'hôtel ou à domicile, la société Ambiancity transforme votre chambre en nid d'amour... Rien de tel pour passer une soirée inoubliable en amoureux.

**S**ofiane Mourah a fondé Ambiancity - un service de création de décoration et d'ambiances romantiques pour chambres d'hôtel - en 2008. «J'ai toujours eu envie de monter ma propre entreprise, raconte-t-il. Après une maîtrise de finance, j'ai effectué un stage dans une banque. Je me suis vite aperçu que cela ne me convenait pas alors j'ai repris mon job étudiant dans un hôtel, tout en cherchant une idée de business. En surfant sur Internet, j'ai découvert un hôtel aux États-Unis qui proposait des décorations et des ambiances romantiques dans ses chambres. L'idée est née comme ça». L'Haÿssien depuis 2010, Sofiane a domicilié son entreprise sur la ville fin 2015. «J'habite le Petit Robinson, je m'y plais beaucoup. J'apprécie le côté village pas très loin de Paris ». Ambiancity propose à tous les amoureux de réserver via Internet différentes «ambiances» romantiques qui sont ensuite installées dans une chambre d'hôtel ou directement à domicile. «Je propose



des formules, à la carte ou sur mesure, avec des pétales de roses, des chandelles, du champagne, des chocolats, de

l'huile de massage, des fleurs... Aujourd'hui je travaille avec une cinquantaine d'hôtels et je souhaite développer mes offres à domicile». Soirée en amoureux, lune de miel ou Saint-Valentin, mais aussi pique-nique romantique de mai à septembre dans un parc parisien ou au bord de la Seine, Ambiancity propose tous les ingrédients pour surprendre l'être aimé.

*Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.ambiancity.com](http://www.ambiancity.com)*

## Un peu d'histoire...

**Si la Saint-Valentin représente aujourd'hui la fête des amoureux, ses origines sont souvent méconnues.**



**D'**après la légende, Saint-Valentin était un prêtre vivant au III<sup>e</sup> siècle après JC, sous le règne de l'Empereur Claudius II.

À l'époque, celui que l'on appelait aussi Claude le Cruel, décida d'interdire aux soldats de se marier afin de les inciter à s'engager dans les légions. Faisant fi de la volonté de l'empereur, le prêtre Valentin continua de marier les soldats en cachette. En apprenant ces unions secrètes, l'empereur le fit emprisonner. Enfermé, le prêtre fit alors la rencontre de la fille de son bourreau, une jeune femme aveugle à qui, d'après la légende, il parvint à redonner la vue. Avant d'être décapité, le prêtre lui aurait envoyé une lettre d'amour signée «Ton Valentin». Plusieurs siècles plus tard (autour du V<sup>e</sup> siècle après JC), l'Église décida de canoniser le prêtre Valentin, qui devint alors Saint-Valentin.

À la même époque, le pape Gelasius déclara en 498 la Saint-Valentin fête des amoureux afin de contrer une fête païenne très populaire. Mais c'est seulement à partir du Moyen-Âge que la Saint-Valentin commença véritablement à devenir la fête des amoureux.

Chaque 14 février, les jeunes hommes tiraient au sort le nom d'une jeune femme. Puis rapidement, le terme de «Valentin» fut utilisé pour parler du cavalier que choisissaient les jeunes filles lors de la procession qui avait lieu le premier dimanche du Carême.

## La bibliothèque célèbre les amoureux

**A**vis aux retardataires. Et si vous veniez à la bibliothèque George Sand pour célébrer la Saint-Valentin après l'heure autour de deux films jouant sur le registre de l'émotion et de la tendresse ? Ils seront projetés le vendredi 17 février de 19h à 23h.

Le pop-corn sera offert !

*Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard.*

*Public ados, gratuit sur inscription au 01 46 64 52 55.*



# Une pause bien-être

Dans moins de 15 jours c'est la Saint-Valentin. Savez-vous déjà ce que vous allez offrir à la personne qui partage votre vie ? Et pourquoi pas une bulle de bien-être.



Les instituts de beauté de la ville proposent pour l'occasion des soins variés à offrir sous forme de bons cadeaux à sa chère et tendre. Il y en aura pour tous les goûts. Offre cocooning avec massage bien-être du visage et du corps au beurre de karité chaud délicatement parfumé chez Escale Beauté, modelages relaxants chez Val Nails, massage du corps selon la technique japonaise du Power Tree® libérant le corps et l'esprit des tensions chez Nashka, soin bonne mine ou relaxant chez Body Soft, soin des mains avec un gommage offert (le 15 février) chez Haute Manucure. Tout un panel de prestations qui devrait plaire à votre dulcinée !

• **Escale Beauté**, 37 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 45 46 07 72. Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 19h30, samedi de 9h à 19h.

• **Val'Nails**, 14 rue Bourgeot. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h, mardi de 14h à 19h. Tél. : 01 45 47 42 70 ou 06 68 55 80 01.

• **Institut Nashka** (chez Saint-Algue), 6 avenue Aristide Briand. Tél. : 07 82 92 64 69. Ouvert le lundi de 11h à 19h, mardi et mercredi de 9h30 à 19h, jeudi de 9h30 à 19h30, vendredi et samedi de 9h à 19h.

• **Body Soft**, 18 rue Jean Jaurès. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h. Tél. : 01 45 46 35 80.

• **Haute Manucure** (chez Linéade Coiffure), 88-90 avenue Henri Barbusse. Tél. : 06 85 51 75 17. Ouvert le mercredi et vendredi de 9h30 à 17h30, le jeudi de 14h à 20h.



## Quelques mots d'amour...

Laissez libre cours à votre imagination pour déclarer votre flamme à l'être aimé par le biais des panneaux lumineux, du site internet et de la page facebook de la ville. Tous vos messages seront diffusés du lundi 13 au mercredi 15 février. Si l'idée vous séduit, si l'inspiration vous vient,

adressez-nous vos déclarations via le coupon-ci-dessous ou le formulaire en ligne sur le site [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr) Seule contrainte : vous disposez de 7 lignes de 20 caractères chacune (espaces compris). Les messages trop longs ne pourront pas être diffusés sur les panneaux lumineux.



**Coupon à envoyer ou à déposer avant le 10 février à l'accueil de l'Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès.**

Écrivez votre message ci-dessous. Attention, il ne peut comporter que 7 lignes et 20 caractères, espaces compris.




## INITIATIVES

# L'art s'invite à l'école

Le groupe scolaire Lallier a accueilli une exposition du sculpteur sur métal Arthur Joas.



Les enfants sont restés ébahis devant les œuvres de Joas.

Toute la semaine, du 23 au 28 janvier, les élèves des 30 classes du groupe scolaire Lallier ont pu découvrir les 18 sculptures réalisées par Arthur Joas exposées dans le préau de la maternelle. Sculpteur sur métal depuis plus de 20 ans, l'artiste a réalisé des projets nationaux et internationaux d'envergure, forgés dans le fer ou l'acier. Chaque classe a visité l'exposition en présence de

l'artiste qui leur a fait découvrir les étapes de réalisation d'une œuvre en métal : choix du sujet et des matériaux, assemblage, soudure...

Les élèves ont également expérimenté de nouvelles pratiques en classe (réalisation de croquis et d'œuvres « à la manière de... »), appris à exprimer leurs émotions esthétiques et à construire un jugement

artistique... Le samedi matin, les parents d'élèves étaient invités à visiter l'exposition et à échanger avec leurs enfants à l'occasion d'une matinée portes-ouvertes.

Organisée par les écoles, en partenariat avec la Ville, cette expérience s'inscrit dans le cadre du Parcours d'Éducation Artistique des élèves afin de donner accès à la culture pour tous et dès le plus jeune âge. ■

## Avis aux jeunes talents

Jusqu'au 28 février, la Ville donne la possibilité aux L'Haÿssiens de 11 à 25 ans de s'inscrire aux auditions du « SMJ All Stars ».



Afin d'encourager l'émergence de nouveaux talents, de valoriser les pratiques amateurs des jeunes L'Haÿssiens et de leur permettre de faire connaître leur travail auprès d'un large public, la Ville lance le projet « SMJ All Stars ». Dans la lignée du Podium jeunes talents organisé à de nombreuses reprises, cet événement culturel permettra aux jeunes L'Haÿssiens de se

produire sur scène à la MJS, le 17 mars et au Moulin de la Bièvre, le 23 mai. Vous pratiquez le chant, la musique, la danse, le théâtre, le graff, le stand-up ou vous réalisez des numéros gymniques, acrobatiques ou des tours de magie en amateur averti ? Vous souhaitez partager votre passion avec le public et vous produire dans des conditions qui mettent en valeur votre savoir-faire ? Seul ou en groupe, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès du SMJ afin de participer aux auditions, le 4 mars de 14h à 19h à la Maison des jeunes et de la solidarité. À l'issue, des répétitions seront proposées aux jeunes sélectionnés qui souhaitent se perfectionner pour la grande soirée de spectacle du 23 mai. ■

Inscriptions au SMJ, 34 bis rue des Tournelles ou au 01 49 08 02 30.

## En bref

### ➡ Modes d'accueil, mode d'emploi

Une réunion d'information sur les différents modes de garde aura lieu le jeudi 23 février à 17h30 dans la salle des mariages, à l'Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès. Dossier d'inscription à retirer sur place.

### ➡ Activités au SMJ

Il reste encore quelques jours pour s'inscrire aux activités proposées aux 11-17 ans durant les vacances de février. Détails et tarifs sur le site [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr) Inscriptions au SMJ, 34 bis rue des Tournelles. Tél. : 01 49 08 02 30.

DU 1<sup>ER</sup> AU 25 FÉVRIER

# Les mathématiques, c'est fantastique !

Qui a dit que les mathématiques n'étaient pas ludiques ? Supprimer tous les préjugés et s'amuser, c'est ce que propose l'équipe de la bibliothèque George Sand ce mois-ci.

**Du 1<sup>er</sup> au 25 février**

## Expositions

### • « Mathajeux »

Grâce à des jeux, des astuces rigolotes et des énigmes, partez à la découverte des nombres. Exposition réalisée par l'association À Fond la Science.

*Pour les 3-10 ans.*

### • « Un monde numérique »

À l'heure où les microprocesseurs sont présents dans tous les objets de notre vie quotidienne, cette exposition réalisée par le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) est un panorama des applications de l'informatique dans tous les domaines de la recherche.

**Samedi 4 février à 11h**

## Échecs et mat(hs) !

L'association l'haÿssienne Échec et mat propose une initiation au jeu d'échecs.

*Tout public.*

**Du 7 au 10 février**

## Atelier SOS Maths

Réviser les maths en petits groupes, dans une ambiance conviviale et sans la pression des contrôles, ça vous tente ? Chaque demi-journée sera consacrée à un niveau : seconde le 9 février à 14h, première le 7 février à 14h, terminale le 8 février à 10h, et une demi-journée spéciale brevet des collèges le vendredi 10 février à 14h.

**Mercredi 8 février à 16h**

## « Fabrique une corde à 13 nœuds »

Conte-atelier : apprends à calculer comme les bâtisseurs d'autrefois.

*À partir de 6 ans.*

**Mercredi 15 février à 16h**

## Jouons avec Mathajeux

Créer des chiffres avec des cubes et des allumettes, compter sans les chiffres... Plein de jeux seront proposés aux tout-petits.

*À partir de 4 ans.*

**Samedi 18 février à 15h**

## Projection-cinéma

Qui a dit que les mathématiques étaient ennuyeuses ? Le film projeté à la bibliothèque vous prouvera que les maths peuvent être fortes en émotions.

*Public ados/adultes.*

**Mercredi 22 février à 17h**

## Malo compte sur nous !

Lectures de contes et d'histoires.

*À partir de 3 ans.*

**Vendredi 24 février à 20h**

## Projection-cinéma

Alan Turing fut un mathématicien exceptionnel mais méconnu de ses contemporains alors qu'il fut chargé en 1940 par le gouver-

nement britannique de percer le secret de la célèbre machine de cryptage allemande Enigma, réputée inviolable. Le biopic qui lui est consacré a été primé par de nombreuses récompenses dans le monde entier et retrace l'une des plus incroyables aventures intellectuelles du vingtième siècle.

*Public ados/adultes.*

**Samedi 25 février à 14h15**

## La machine de Turing

Un film de 30 minutes, produit par le CNRS Image et l'Institut national de recherche en informatique et en automatique, retracera la vie de ce génie, suivi d'une présentation de la machine Turing par Marc Raynaud, qui en a construit un prototype.

*Public ados/adultes.*

*Gratuit, sur inscription.*

*Places limitées.*

*Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard. Tél. : 01 46 64 52 55.*

*La bibliothèque sera ouverte le dimanche 5 février de 10h à 13h.*

## Jeu-concours « Cryptographie »

Depuis l'Antiquité, nous nous évertuons à protéger nos secrets. La cryptographie a été beaucoup employée à des fins diplomatiques et militaires. Aujourd'hui, elle protège nos données confidentielles. La bibliothèque George Sand organise un jeu-concours où votre sagacité sera mise à l'épreuve. Saurez-vous déchiffrer les énigmes et trouver de quel roman de la littérature française sont-elles tirées ?

**Les bulletins sont à retirer à la bibliothèque et à déposer dans l'urne du 7 au 25 février. Un tirage au sort parmi les bonnes réponses, avec des lots à gagner, aura lieu samedi 25 février.**

SAMEDI 25 FÉVRIER À 16H

## Opéra pour sèche-cheveux



On a tous un sèche-cheveux dans notre salle de bain. Qui aurait pu imaginer que cet outil puisse être mis à profit dans un spectacle de jonglage ? Antoine Terrieux et Julien Mandier ont l'imagination échevelée et l'humour à fleur de cuir chevelu.

Une douce folie s'est emparée de ces deux artistes pour vous proposer un show burlesque et énigmatique. Un pur moment d'autodérision et de clownerie décalée pour offrir un spectacle décoiffant !

*Spectacle familial à partir de 6 ans.*

*Durée : 1h. Tarifs : 13 € - 6 €. Placement numéroté. Ce spectacle n'est pas inclus dans la formule d'abonnement.*

*Réservations : 01 46 15 78 78 ou sur [www.auditorium.lhaylesroses.fr](http://www.auditorium.lhaylesroses.fr)*

*Espace culturel Dispan de Floran, 11 rue des Jardins.*

VENDREDI 3 MARS À 20H30

## Beethoven



## A l'agenda

**Mercredi 1<sup>er</sup> février de 16h à 18h**  
**Atelier « Super-Héros VS. Princesses »**

Un atelier pour devenir les super-héro(ïne)s de l'égalité homme/femme. Organisé par L'ASTS dans le cadre du cycle Les sciences des livres.

Pour les 8-12 ans, gratuit sur inscription au 01 46 64 52 55. Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard.

**Mercredis 1<sup>er</sup> et 8 février à 14h30**

**Ciné Vacances**

Une séance DVD entre copains, avec pop corn offert.

À partir de 5 ans, gratuit sur inscription au 01 46 64 52 55.

Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard.

**Vendredi 3 février à 20h**  
**Soirée Prix des lecteurs**

Venez échanger autour de « Il était une ville » de Thomas Reverdy, que vous ayez lu ou non le roman.

Gratuit sur inscription. Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard. Tél. : 01 46 64 52 55.

**Vendredi 3 février à 20h30**

**Théâtre**

« La mer ne rejette jamais les souliers par paire ». Monologue de Brahim Hanaïe avec Fatima Akjouj.

Entrée libre. Avara, 2 allée du Colonel Rivière à Fresnes.

Tél. : 01 43 50 93 09.

**Jusqu'au 11 février**

**Exposition « Colorful Kids »**

Œuvres réalisées par les enfants du Jardin Parisien, lors d'ateliers d'initiation au Street Art, parrainés par l'artiste Kongo.

Hall de l'Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès. Visible aux horaires d'ouverture.

**Dimanches 12 et 26 février à 15h**

**Bal**

Par l'association Les Amis du Musette.

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès. Tarif: 12 € - 7 € pour les adhérents.

**Du 14 au 28 février**

**Exposition « Voyage »**

Photographies réalisées par l'artiste Romuald Avet.

Hall de l'Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès. Visible aux horaires d'ouverture.

**Samedi 18 février de 10h à 17h**  
**Atelier Créatif**

Par l'association Ateliers loisirs créatifs de la Vallée-aux-Renards.

Réfectoire de l'école élémentaire, rue Léon Blum.

[alc.var.lhay@gmail.com](mailto:alc.var.lhay@gmail.com)

**Lundi 20 février à 19h**

**Conférence**

Par le Cercle l'hayssien des Arts sur le thème « La peinture aux Pays-Bas au XVI<sup>e</sup> siècle », animée par Alain Canat, historien d'art.

Tarif : 20 € les 6 conférences. Réservations : 06 14 27 95 79 ou 01 46 87 75 65. Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

**Vendredi 24 février de 18h à 19h30**

**Anim@tion numérique**

« Préserver ses données »

## ce manouche

**A**u paradis, Ludwig Van Beethoven et Django Reinhardt se détestent cordialement. Mais cette année, l'anniversaire de Saint-Pierre approchant, ils vont devoir jouer ensemble sous la direction de l'ange contrebassiste qui veille au bon déroulement des répétitions. Le génie sourd et le manouche virtuose se prêtent à un mélange des genres plein de swing et d'humour.

Ce trio de musiciens virtuoses a osé créer une pièce musicale et théâtrale très contemporaine, en revisitant les standards classiques et manouches et en les mélangeant avec audace. De quoi repartir avec quelques morceaux en tête et un large sourire.

**Durée : 1h20. Tarifs : 18 € - 13 € - 6 €.**  
**Placement numéroté.**

**Réservations : 01 46 15 78 78 ou sur le site [www.auditorium.lhaylesroses.fr](http://www.auditorium.lhaylesroses.fr)**

**Espace culturel Dispan de Floran, 11 rue des Jardins.**

Quelles sont les meilleures solutions à adopter pour bien stocker nos fichiers numériques et surtout ne pas les perdre ?

Tout public. Gratuit sur inscription au 01 46 64 52 55.

Bibliothèque George Sand, 21 rue Henri Thirard.

**Vendredi 24 février à 20h30**

**Soirée Jazz O'Bar**

« Impulsions » est un groupe formé par huit jeunes musiciens qui mélangent allègrement les styles.

Tarif : 8 €. Placement libre. Réservation : 01 46 15 78 78. Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

**Les 24 et 25 février à 20h30**

**Café-théâtre**

« Au bistrot du Moulin », il y a toute une « faune » qui donne son avis - absurde - mais

néanmoins plein de bon sens sur l'actualité et la vie.

Le 24 février à l'Avara, 2 allée du Colonel Rivière à Fresnes.

Le 25 février à la Maison de quartier, rue de Lallier.

**Samedi 25 février à 14h30**

**Loto-repas**

Le Savoir-faire de nos Anciens organise un loto suivi d'un repas campagnard, à partir de 19h30, avec ambiance musicale assurée.

Réservation au 06 03 70 26 13 ou 06 08 24 53 09 avant le 19 février. 2 € le carton.

Repas : 15 €. Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

**Samedi 4 mars à 19h30**

**Soirée Aligot**

Dîner-dansant (Aligot/saucisses), rythmé par des musiques/ danses tradition-

## Nuit des talents III

**D**ernière ligne droite ! Vous êtes danseur, comique, magicien, chanteur, acrobate, jongleur... en solo ou en groupe et vous pensez avoir du talent ? Inscrivez-vous jusqu'au 17 février au concours La Nuit des talents III, ouvert à tous, amateurs ou professionnels.

Une fois inscrit, vous participerez au casting au centre commercial Belle-Épine, le 18 mars, présenté par Lionel Rosso et parrainé par Alexandre Pesle (caméra-café). Le jury - Muriel Hurtis, Smaïn et Tunisiano - sélectionnera 9 artistes. Un 10<sup>e</sup> sera choisi grâce à un vote en ligne.

Les vainqueurs se produiront sur la scène du Palais Omnisports de Thiais le 20 mai.

**Retrouvez les modalités sur [www.lanuitdestalents.com](http://www.lanuitdestalents.com)**  
**Plus d'informations au 06 73 98 87 87.**



*Les UltimKids, finalistes de la nuit des Talents II.*

## Randonnées

**Avara**

**Dimanche 5 février** : 16 ou 23 km du côté d'Étrechy.

**Dimanche 19 février** : 19 km à Boutigny-sur-Essonne.

Rendez-vous à 8h30 à l'Avara, 2 allée du colonel Rivière.

Tél. : 01 43 50 93 09.

**Amis randonneurs de la Bièvre**

**Dimanche 5 février** : 16 ou 21 km dans les gorges d'Apremont en forêt de Fontainebleau.

**Dimanche 19 février** : 17 ou 20 km du canal de Loing aux berges du Lunain à Épisy.

Rendez-vous à 8h30 sur le parking de la sous-préfecture.

Tél. : 01 46 64 74 92 ou sur [www.rando-arb.fr](http://www.rando-arb.fr)

**Les ailes sous le pied**

**Dimanche 5 février** : 18 km à Fontainebleau.

**Dimanche 12 février** : 18 km dans la forêt de Rosny.

**Samedi 18 février** : 18 km à Bazoches-sur-Guyonne.

**Samedi 25 février** : 24 km à Blandy-les-Tours.

**Dimanche 26 février** : 11 km à Dampierre.

Contact : 06 64 30 83 48.

Inscription obligatoire sur le site [www.lesaillessouslepied.fr](http://www.lesaillessouslepied.fr)

nelles du Massif Central et musiques actuelles proposées par l'association Le Savoir-faire de nos Anciens.

Tarif : 25 €. Réservation avant le 28 février au 06 08 24 53 09 ou 01 79 56 70 25. Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

TRAVAUX EN COURS

# Le Clos d'Italie

Votre appartement Prêt à Vivre

Du studio au 5 pièces  
Balcons, jardins, terrasses

Une construction de standing  
Plans fonctionnels

Prestations soignées  
et de qualité

Des options d'aménagement  
selon votre projet

29-31 bd Paul Vaillant Couturier  
94240 L'Haÿ-les-Roses

italie@homeconcept.fr



Bureau de  
vente sur RdV,  
à 100 m, 64 rue  
Gabriel Péri



01 48 75 69 31  
www.homeconcept.fr



1200 OPTICIENS  
PROFESSIONNELS DE SANTE  
S'ENGAGENT

Optic 2000

Une nouvelle vision de la vie

OBJECTIF  
**ZÉRO**  
DÉPENSE\*

Parce que je suis Opticien Optic 2000, un professionnel de santé responsable et engagé pour l'accessibilité et la qualité des soins en optique,

JE M'ENGAGE À :

- Vous proposer une offre adaptée à vos besoins en **minimisant** autant que possible votre **budget optique**
- Vous garantir un **équipement (monture et verres) de qualité**, conforme à votre ordonnance et adapté à vos besoins et vos usages quel que soit votre budget.
- Vous offrir un **conseil** et un **service** de professionnel de la vue responsable.
- Vous permettre de conserver votre équipement dans la durée avec un **service après-vente et des garanties adaptés**.

www.optic2000.com

\*Les opticiens Optic 2000, professionnels de santé, s'engagent à vous proposer une offre adaptée à vos besoins, et conforme à votre ordonnance en minimisant autant que possible votre budget optique dans le cadre de la réglementation applicable aux « contrats responsables » et des partenariats avec les organismes d'assurance maladie. Offre soumise à conditions et à l'acceptation d'un délai en magasin. Conformément à la réglementation en vigueur, notre opticien vous informera individuellement sur le contenu de ses différents engagements et les conditions qui sont susceptibles de les voir de la même manière. Janvier 2017 - L'OPIC 005 900 010 - 9033 Bordeaux.

OPTIC 2000  
2, rue DISPAN - 94240 L'Haÿ les Roses  
Tél : 01 49 86 20 00

Espaces  
publicitaires

Vous souhaitez paraître  
dans le magazine  
d'informations municipales

à l'Haÿ



Contact : M. Thierry COHEN  
06 25 23 65 66  
studioparis@micro5.fr

## ÉVÈNEMENT

# Les ambassadeurs du rugby à L'Haÿ



**Mercredi 22 février, L'Haÿ-les-Roses accueillera plusieurs grands noms du rugby professionnel à l'occasion des Journées des Ambassadeurs.**

**P**ermettre au grand public de rencontrer des champions de rugby et promouvoir l'esprit sportif et les valeurs du ballon ovale : tels sont les principaux objectifs de l'opération «Journées des Ambassadeurs» organisée par la Ligue Nationale de Rugby et la Société Générale.

Pendant deux jours, plusieurs joueurs et entraîneurs de Top 14 et Pro D2, des arbitres professionnels ou des anciens inter-

nationaux de rugby iront à la rencontre de jeunes licenciés des clubs locaux, d'éducateurs, d'étudiants ou encore de chefs d'entreprise. Cette année, le Rugby Club Val-de-Bièvre (RCVB) - dont fait partie le Cal-Rugby -, et la ville de L'Haÿ-les-Roses ont été choisis pour accueillir cette grande manifestation qui a lieu chaque année dans quatre villes de France ne disposant pas de club professionnel. «Cet événement permettra de donner une visibilité au club et à la ville. L'ensemble des bénévoles est mobilisé pour faire en sorte que ces journées soient une réussite», précise Séverine Sirabella,

secrétaire générale du Cal-Rugby. Pour l'occasion, la Ville mettra à disposition le foyer Maurice-Aubin, le gymnase Chevreul et le stade L'Haÿette. Le temps fort de cette journée réunira plus de 200 jeunes rugbymen du RCVB, de l'AS Fresnes et de Créteil/Choisy qui participeront, pendant plus de deux heures, à une série d'ateliers. Marquage, plaquage, attitudes au contact, duels, tirs au but, jeu au pied...

Les jeunes pourront s'exercer sur le terrain en présence des Ambassadeurs avec qui ils auront l'occasion d'échanger et de recueillir de précieux conseils. En fin d'après-midi, direction le gymnase pour une séance de dédicaces et un goûter. Un bel événement convivial et sportif en perspective. ■

## TENNIS

## Jeu, set et match

**L'édition 2016 de l'Open de tennis a tenu toutes ses promesses.**

**D**u 15 au 31 décembre, 280 joueuses et joueurs se sont affrontés sur les courts des tennis couverts. Parmi eux, Florian Rémond, formé au Cal-Tennis pendant 15 ans, et entraîneur depuis cette année. Classé - 4/6, il a remporté le tournoi masculin face à Hugo Pierre en deux sets (6/3, 6/3).

Côté féminin, des joueuses numérotées ont disputé des matches de haut niveau ten-

nistique durant la quinzaine, pour le plus grand plaisir du public. Audrey Albié, classée n°21 française, a remporté la finale du Circuit National des Grands Tournois (CNGT) face à Youlia Fedessova, classée n°56 française. Un 3<sup>e</sup> tournoi, (limité à la 3<sup>e</sup> série française)



**Florian Rémond.**

permettant de satisfaire la demande des joueurs locaux, a vu la victoire de Benoît Kuoch face à Etienne Peyre du Cal-Tennis.

### Open des jeunes

Prochain rendez-vous : le Grand Prix des jeunes du 4 au 10 février, ouvert aux 11/16 ans (filles et garçons). 150 joueurs, issus de nombreux clubs franciliens, sont attendus pour faire leurs premières armes en compétition officielle. Les 11 et 12 février aura également

lieu un tournoi pour les 8 ans (filles et garçons). ■

**Tennis couverts, 42 avenue du général de Gaulle. Tél. : 01 46 65 64 00.**

# SEMACH, UN SERVICE PUBLIC LOCAL DE L'ÉNERGIE

Cela fait bientôt 30 ans que le Syndicat intercommunal pour la géothermie, qui rassemble les communes de Chevilly-Larue, L'Hay-les-Roses et Villejuif a confié la gestion, l'exploitation et le développement de son réseau géothermique à la SEMACH. Aujourd'hui, 60 000 habitants et de nombreux équipements publics de ces trois communes sont chauffés par une énergie toujours plus écologique et économique. La mise en service de la nouvelle centrale de géothermie de Villejuif cette année renforcera cette dynamique.

*Produire une énergie propre et économique ?  
Chaque jour, la SEMACH exécute cette mission de service public  
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.*



*Votre service local d'énergie propre*

Société Publique Locale d'Énergie et Maintenance  
à L'Hay-les-Roses, Chevilly-Larue et Villejuif  
9 rue du lieutenant Le Coz - BP n°40004 - 94158 Chevilly-Larue Cedex  
[www.semach.fr](http://www.semach.fr) - Tél : 01 46 87 66 22

## Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L’Haÿ » (30 élus)

Le Triomphe de l’unité et du recueillement

Les symboles sont importants dans la vie de notre commune, de notre pays et de notre nation. La cérémonie du ravivage de la Flamme du soldat inconnu sous l’Arc de Triomphe, le 13 janvier dernier, en est un. Les L’Haÿssiens ont répondu nombreux pour participer à cet hommage solennel. Raviver la Flamme, c’est entretenir tous ensemble la mémoire du Soldat inconnu, autrement dit, perpétuer la mémoire de tous les combattants français et alliés tombés au champ d’honneur. Se battre pour la Liberté quitte à mourir. Mourir, pour sa Liberté, mourir pour la Liberté de l’Autre.

Malgré la circulation dense Place de l’Étoile, le silence régnait sous l’Arc de Triomphe, ce soir-là. Le recueillement était plus fort que le chaos environnant. Malgré leurs différences, les L’Haÿssiens ne formaient qu’un. L’Unité transcendait l’effervescence du quotidien. La présence de la chorale du collège Chevreul entonnant La Marseillaise

et des élus du Conseil municipal des jeunes aux côtés de leurs aînés participait à renforcer ce lien intergénérationnel nécessaire au Devoir de Mémoire et au vivre-ensemble.

Lors de ce moment de « communion » avec l’Autre, chacun pensait également aux victimes des terribles attentats qui frappaient notre pays deux ans plutôt et notamment à notre concitoyen Philippe Braham, père de famille l’haÿssien.

Ce 13 janvier 2017, la Flamme du soldat inconnu ainsi ravivée symbolisait la Liberté, la Résistance, l’Humanité. Nous avons tous, en nous, cette flamme. À l’heure où la République se trouve affaiblie, en danger, menacée par l’obscurantisme, chacun d’entre nous a le devoir de la faire vivre.

Plus Belle L’Haÿ  
09 72 19 65 08 / ensemble@plus-belle-lhay.fr  
www.plus-belle-lhay.fr

## Groupe « Socialistes, républicains et citoyens » (3 élus)

Un nouveau quartier sans concertation... sans les habitants

L’ancienne municipalité de gauche s’est battue pendant des années pour que le projet de rénovation urbaine de Lallier-Bicêtre voie le jour. Ce fut chose faite en décembre 2015 avec son inscription dans le dispositif NPNRU. Avec l’arrivée du métro en 2024, tous les ingrédients sont là pour que les habitants de ce quartier bénéficient de nouvelles infrastructures.

Conformément à la loi du 21 février 2014, un Conseil citoyen a été constitué... de 5 personnes ! Au lieu de 16 comme il est prévu. Faute d’une véritable volonté du Maire LR d’associer les habitants à l’avenir de leur quartier.

Un ersatz de consultation publique s’est déroulé les 3 novembre et 7 décembre derniers. Les habitants ont montré à quel point ils sont attachés à leur lieu de vie, que le logement est au cœur de leurs inquiétudes, qu’ils sont attentifs à l’évolution de leur quartier et au

déroulement des futurs chantiers... Or les réponses apportées furent indignes d’une municipalité soucieuse de ses habitants.

Contre ces méthodes contestables, aux antipodes du projet souhaité par l’ancienne municipalité, mettant en avant le cadre de vie et le bien vivre ensemble, les élus socialistes ont émis un vœu en conseil municipal afin que les habitants soient remis au cœur du projet et que l’arrivée du métro ne devienne pas une opération immobilière spéculative. Vœu refusé par le Maire LR.

Plutôt que de mettre en place une véritable concertation, le Maire LR se lance dans une opération de porte-à-porte, qui tient plus d’une campagne à l’approche des législatives que de la volonté de faire gagner l’intérêt général. Dommage pour les habitants !

www.pslhaylesroses.fr - facebook.com/pslhay  
A. Bathily - F. Heilbronn - Y. Piau

## Groupe « Gauches militantes, citoyennes et écologiques » (5 élus)

Les prochaines échéances électorales au plan national vont permettre on l’espère, aux Françaises et aux Français, de faire un choix de société en élisant le prochain président de la République. Contrairement à ce qu’on entend, à ce qui se dit ou se lit, la gauche ou la droite, ce n’est pas la même chose. Les appartenances, les étiquettes politiques, les associations citoyennes expriment une vision du monde, une adhésion à des idées porteuses d’une conception du monde, de la solidarité, de l’égalité, de l’éducation qui diffèrent selon les candidats. Et l’expression selon laquelle « tout se vaut » est une facilité bien commode à laquelle il ne faut pas céder. Au plan local le débat d’orientation budgétaire (DOB) qui aura lieu le 2 février au conseil municipal est l’occasion pour la majorité de droite de dévoiler sa politique : augmentation spectaculaire des dépenses de sécurité, diminution inquiétante des crédits aux associations locales, classes de découverte en voie de disparition, programme de réussite édu-

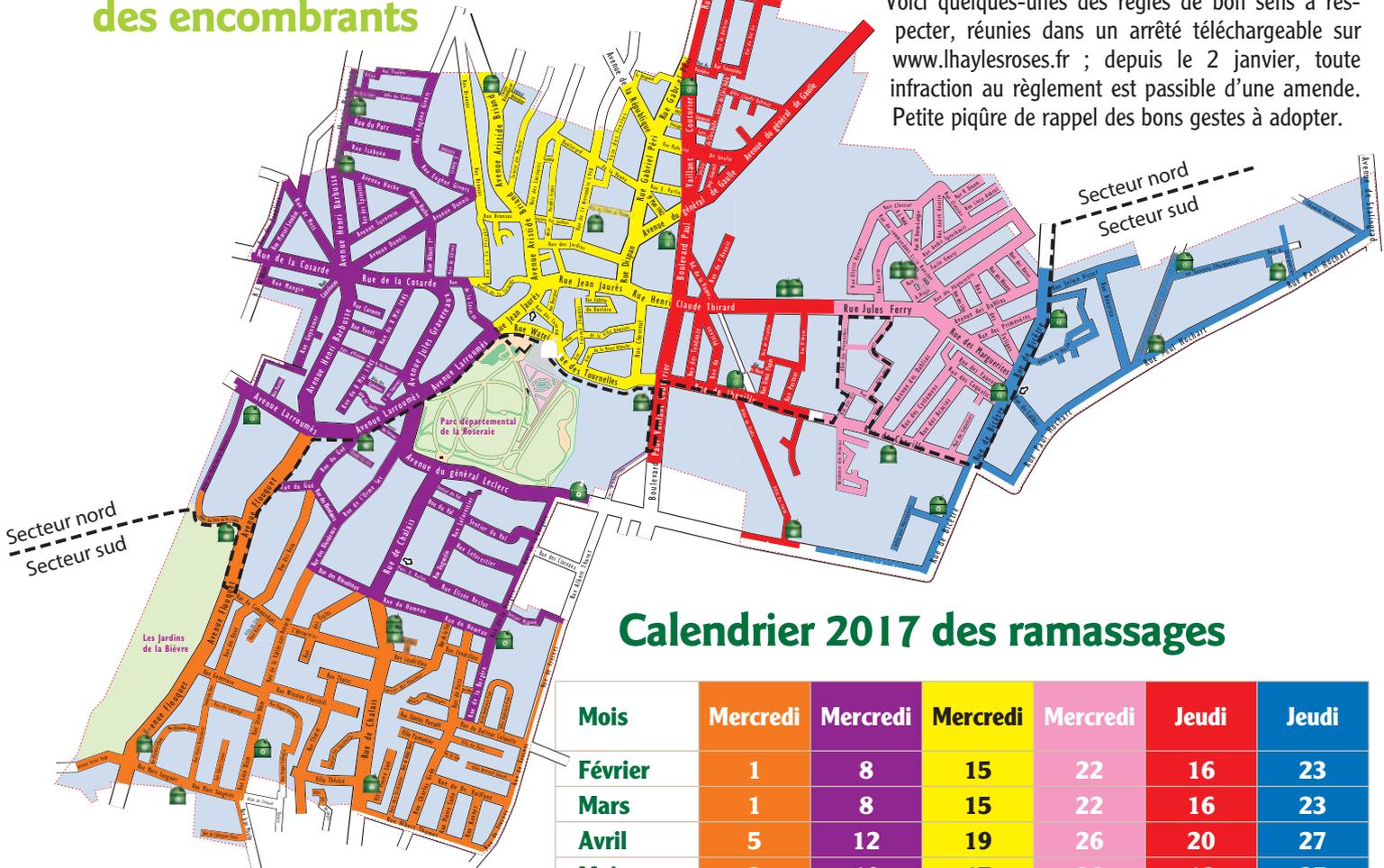
cative en sursis, patrimoine communal dégradé, quartiers populaires à l’abandon, personnel communal sous pression, le tout enrobé dans une politique de communication onéreuse qui essaie encore de faire croire que la situation locale s’améliore ! Notre groupe dénonce cette politique faite de promesses non tenues et de choix rétrogrades. Malgré la diminution des dotations de l’État que nous condamnons, une autre politique associant vraiment les citoyens aux décisions est possible pour le développement durable de notre ville, pour l’école, pour le sport et l’action sociale. Le débat d’orientation budgétaire sera une occasion pour notre groupe de le rappeler et de réaffirmer nos priorités

Lhayensemble.com  
P.Coilbault, M.Coitoux, S.Coloneaux, J.Geyl, C.Ryse

# Tout savoir sur la collecte

La Ville a mis en place un règlement sur le dépôt et la collecte des déchets ménagers, des encombrants et des dépôts de verre, afin de préserver le cadre de vie des L'Hayssiens.

## Carte de la collecte des encombrants



**N**i trop tôt, ni trop tard. C'est un B.A-BA mais les usagers ont parfois tendance à l'oublier. Les bacs à déchets ménagers et les objets encombrants doivent uniquement être déposés la veille du jour de la collecte à partir de 19 heures et au plus tard avant 6h le jour J, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants. De même, le dépôt de verre dans les colonnes d'apport volontaire est interdit entre 22h et 7h afin de garantir la tranquillité publique. Voici quelques-unes des règles de bon sens à respecter, réunies dans un arrêté téléchargeable sur [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr) ; depuis le 2 janvier, toute infraction au règlement est passible d'une amende. Petite piqûre de rappel des bons gestes à adopter.

## Calendrier 2017 des ramassages

- le 1<sup>er</sup> mercredi du mois
- le 2<sup>e</sup> mercredi du mois
- le 3<sup>e</sup> mercredi du mois
- le 4<sup>e</sup> mercredi du mois
- le 3<sup>e</sup> jeudi du mois
- le 4<sup>e</sup> jeudi du mois



Colonne à verre (apport volontaire)

Mois	Mercredi	Mercredi	Mercredi	Mercredi	Jeudi	Jeudi
<b>Février</b>	1	8	15	22	16	23
<b>Mars</b>	1	8	15	22	16	23
<b>Avril</b>	5	12	19	26	20	27
<b>Mai</b>	3	10	17	24	18	25
<b>Juin</b>	7	14	21	28	22	29
<b>Juillet</b>	5	12	19	26	20	27
<b>Août</b>	2	9	16	23	17	24
<b>Septembre</b>	6	13	20	27	21	28
<b>Octobre</b>	4	11	18	25	19	26
<b>Novembre</b>	1	8	15	22	16	23
<b>Décembre</b>	6	13	20	27	21	28

# des déchets à L'Haÿ

## À chaque bac sa fonction

La collecte des ordures ménagères (bac à couvercle bleu) et des déchets recyclables (bac à couvercle jaune) est organisée en deux secteurs dans la ville de L'Haÿ-les-Roses. Cette collecte est effectuée par le service des Déchets ménagers de l'Établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre.

- **Secteur nord** : Au nord de l'axe formé par l'avenue Flouquet, l'avenue Larroumès, la rue Watel, la rue des Tournelles, la rue de Chevilly et à l'ouest de la rue de Bicêtre.
- **Secteur sud** : Au sud de l'axe formé par l'avenue Flouquet, l'avenue Larroumès, la rue Watel, la rue des Tournelles, la rue de Chevilly et à l'est de la rue de Bicêtre.

## Halte aux dépôts sauvages

Il est d'usage d'accepter au titre des objets encombrants, des objets d'origine ménagère ne pouvant être collectés selon le procédé habituel, à cause de leur poids et/ou de leur volume (petits meubles, grands cartons, vélos, matelas...). En sont exclus les objets trop lourds ou volumineux pour être manipulés par deux personnes, les produits dangereux ou toxiques, les déchets verts, industriels, automobiles ou encore liés à des travaux (gravats, planches, plâtre, etc.). Si certains déchets n'ont pas été collectés, c'est qu'ils ne peuvent, dans la plupart des cas, être ramassés au titre des encombrants. Il vous incombe donc de les reprendre afin qu'ils ne restent pas sur la voie publique.

Secteur Nord	Bac Bleu 	Bac Jaune 
Pavillons	Mardi, samedi	Jeudi
Immeubles	Mardi, jeudi, samedi	Jeudi
Commerçants	Mardi, jeudi, samedi	-
Secteur Sud	Bac Bleu	Bac Jaune
Pavillons	Lundi, vendredi	Mercredi
Immeubles	Lundi, mercredi, vendredi	Mercredi
Commerçants	Lundi, mercredi, vendredi	-

## Déchèterie et déchèterie mobile

Les déchets qui ne sont pas collectés par les moyens habituels de ramassage peuvent être déposés à la déchèterie de Chevilly-Larue

et tous les 2<sup>e</sup> samedis du mois, de 9h à 13h, dans la déchèterie mobile installée au 104 avenue Gabriel Péri en limite de Cachan. L'accès est gratuit (prévoir un justificatif de domicile et une pièce d'identité).

Les déchets acceptés (liste non exhaustive) : gravats (bricolage familial), déchets végétaux, bois et ferrailles, carton, verre, journaux-magazines, batteries usagées et huiles de vidange, pneus (dépouillés), encombrants...

Les déchets refusés (liste non exhaustive) : les ordures ménagères, les éléments entiers de voitures, les cadavres d'animaux, les déchets anatomiques, les déchets d'activités de soins, les déchets toxiques hors déchets ménagers spéciaux, les pneus ne provenant pas de voitures particulières ou de véhicules à 2 roues et les pneus non dépouillés, les déchets explosifs ou radioactifs, les déchets contenant de l'amiante (ex : fibro-ciment)...

### Déchèterie de Chevilly-Larue

(Zone Cerisaie nord - rue du Stade à Chevilly-Larue).

- Mai à septembre : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 19h ; samedi de 9h à 19h ; dimanche de 9h à 13h.
- Octobre à avril : lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 18h ; samedi de 9h à 18h ; dimanche de 9h à 12h. Fermeture le mardi et les jours fériés. Tél. : 01 49 84 45 91 - [www.sievd.fr](http://www.sievd.fr)

### Camion « Planète »

Les déchets toxiques : Piles, batteries usagées, huiles de vidange, peintures, acides, etc., peuvent être déposées au camion « Planète » le 3<sup>e</sup> dimanche du mois, de 9h à 12h30 sur le marché Locarno (rue Thirard).

### La seconde vie du textile

Sept bornes textiles, installées dans les différents quartiers de L'Haÿ, reçoivent vos vêtements, linge de maison, sacs à main, chaussures et autre maroquinerie. Une fois collectés, 61 % de ces dépôts sont orientés par la société EcoTextile vers le marché d'occasion, 20 % sont réutilisés à des fins professionnelles (chiffons d'essuyage industriel), 16 % sont recyclés en isolants et 3 % incinérés pour une rénovation énergétique.



*Si vous avez un doute, appelez le service des déchets du territoire Grand-Orly Seine Bièvre au 01 41 24 22 80 ou par courriel : [dechets.menagers@agglo-valdebievre.fr](mailto:dechets.menagers@agglo-valdebievre.fr)*

## En bref

### ➔ Crit'Air : mode d'emploi

Depuis le 16 janvier, en fonction de l'année de votre véhicule, une restriction de circulation est dorénavant appliquée dans Paris intra-muros, lors des pics de pollution. Tout véhicule à moteur (deux roues, trois roues, quadricycles, véhicules particuliers, utilitaires, poids lourds) qui n'arbore pas sur son pare-brise ou sa fourche un certificat qualité

de l'air ou Crit'Air, verra son propriétaire s'exposer à une amende de 68 € (135 € pour un poids lourd). Cette vignette, déclinée en six catégories de véhicules, des plus propres aux plus polluants, est obligatoire que l'on soit Parisien ou de passage. Il suffit de la commander sur le site [www.certificat-air.gouv.fr](http://www.certificat-air.gouv.fr) (4,18 €). À noter : les véhicules immatriculés avant 1997 et les deux-roues avant le 1<sup>er</sup> juin 2000 n'ont déjà plus le droit de circuler en semaine (de 8h à 20h) à Paris.

## Consultations juridiques gratuites

La Mairie de L'Hay-les-Roses propose un service de consultations juridiques gratuites assurées par des avocats.

### Quartier de la Vallée-aux-Renards

● Maître Masselin vous reçoit à l'école élémentaire (accès rue Léon Blum), les lundis 6 février et 13 mars à partir de 20h30.

### Quartier du Centre

● Maître Martiano vous reçoit à partir de 20h, les mardis 7 février et 14 mars, salle familiale du bas, rue du 11 Novembre.

### Quartier de Lallier-Bicêtre

● Maître Masselin vous reçoit à la maison de quartier, 9 rue de Lallier, les mercredis 8 février et 8 mars de 18h à 20h.

*Dates sous réserve de modification par les avocats.*

## Permanences des élus

Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Une permanence se tiendra sans rendez-vous le samedi 4 février de 9h à 11h à l'Hôtel de ville. Il vous est également possible de demander un rendez-vous en vous connectant sur le site de la ville : [www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr) ou en mairie auprès des agents de l'accueil.

## Menus dans les écoles et accueils de loisirs - Février

**Lundi 30 janvier** Galantine de volaille cornichon ● Pavé de colin sauce aux agrumes ● Ratatouille et riz ● Yaourt aromatisé ● Poire

**Mardi 31** Salade mêlée vinaigrette ● Hachis parmentier ● Tomme blanche ● Flan nappé caramel

**Mercredi 1<sup>er</sup>** Potage de légumes en brunoise ● Rôti de veau à la graine de moutarde ● Tortis au beurre ● Mimolette ● Orange

**Jeudi 2** Carottes râpées persillées ● Moelleux de poulet sauce tomate ● Petits pois au jus ● Petit Cotentin ● Crêpe au chocolat

**Vendredi 3** Pâté de campagne ou pâté pur volaille ● Cœur de merlu ● Eby au beurre ● Petit suisse nature sucré ● Mousse noix de coco

**Lundi 6** Céleri sauce cocktail ● Filet de hoky meunière ● Coquillettes ● Tomme noire ● Compote pomme/fraise

**Mardi 7** Potage tomate vermicelles ● Nuggets de poulet et ketchup ● Carottes persillées ● Cantafrais ● Tarte normande

**Mercredi 8** Sardine au citron ● Sauté de porc sauce charcutière ou sauté de volaille ● Riz ● Emmental ● Poire

**Jeudi 9** Salade verte et vinaigrette au citron ● Tartiflette au jambon de dinde ● Petit suisse nature sucré ● Orange

**Vendredi 10** Carottes râpées vinaigrette ● Steak haché sauce poivre ● Purée ● Brie ● Far breton

**Lundi 13** Betteraves vinaigrette ● Sauté de volaille sauce brune ● Jardinière de légumes ● Camembert ● Kiwi

**Mardi 14** Endives en salade et croûtons ● Cœur de merlu sauce crevette ● Purée ● Carré de l'est ● Ananas au sirop

**Mercredi 15** Potage au cresson ● Bouchée à la reine ● Riz pilaf ● Fromage blanc au sucre ● Banane

**Jeudi 16** Saucisson sec cornichon ou galantine de volaille ● Omelette au gruyère ● Haricots verts persillés ● Fraidou ● Mousse au chocolat

**Vendredi 17** Salade coleslaw ● Rôti de bœuf au jus ● Tortis 3 couleurs ● Yaourt aromatisé ● Cake aux raisins

**Lundi 20** Carottes râpées au citron ● Couscous boulettes de mouton ● Vache Picon ● Compote de pomme

**Mardi 21** Salade batavia vinaigrette ● Brandade de poisson ● Carré de l'est ● Cubes de pêches au sirop

**Mercredi 22** Pamplemousse au sucre Mater : Segment de pamplemousse ● Blanquette de volaille forestière ● Riz ● Saint Nectaire ● Île flottante

**Jeudi 23** Pâté de volaille ● Pavé de colin sauce safranée ● Chou-fleur persillé ● Yaourt nature sucré ● Pomme bicolore

**Vendredi 24** Bouillon de bœuf vermicelles ● Rôti de porc ou rôti de dinde ● Printanière de légumes ● Tartare ail et fines herbes ● Orange

**Lundi 27** Salade iceberg vinaigrette ● Blanc de dinde sauce au miel ● Carottes vichy ● Petit suisse nature sucré ● Beignet à la pomme

**Mardi 28** Betteraves persillées ● Merguez grillées ● Haricots coco à la bretonne ● Edam ● Glace pot vanille/fraise

Produit BIO en orange - Mater : maternelle

## Permanences

### Caf

Accueil sur rendez-vous uniquement le lundi de 9h à 12h et de 13h à 16h à l'Espace Ameli, 3 bis passage de la Fontaine à Villejuif. Tél. : 0810 25 94 10.

### Retraite CNAV

La Caisse nationale d'assurance vieillesse vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h uniquement sur rendez-vous. Agence Echat-Pompadour, 5-7 rue Georges Enesco à Créteil. Pour prendre rendez-vous contactez le 3960 (0,06 €/mn + prix de l'appel). Plus d'informations sur le site [www.lassuranceretraite.fr](http://www.lassuranceretraite.fr)

### CAUE 94

Une architecte du Conseil d'architecture urbanisme et environnement du Val-de-Marne vous reçoit gratuitement les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mercredis de chaque mois, de 9h30 à 11h45, en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Sur rendez-vous auprès du service urbanisme au 01 46 15 34 70. Site : [www.caue94.fr](http://www.caue94.fr)

### Espace Info-énergie

En partenariat avec l'association La Bouilloire, un conseiller info-énergie apportera une aide gratuite et personnalisée sur rendez-vous au 01 41 24 32 17 le mardi de 17h à 19h. Maison de l'environnement, 66 rue de la Division du général Leclerc à Arcueil.

### UFC-Que Choisir

Permanence tous les mardis de 16h à 18h30 au 11, rue Dispan. Tél. : 01 45 47 74 74. [contact@ouest94.ufcquechoisir.fr](mailto:contact@ouest94.ufcquechoisir.fr)

\*Sous réserve de modification.

## Pharmacies de garde

### Dimanche 5 février

● Pharmacie Akwa, 15 rue du docteur Calmette à L'Haÿ-les-Roses. Tél. : 01 46 60 95 47.

### Dimanche 12 février

● Pharmacie Principale, Centre Commercial La Saussaie, 16 rue du Poitou à Chevilly-Larue. Tél. : 01 77 85 32 44.



### Dimanche 19 février

● Pharmacie Bittante, 43 avenue Franklin Roosevelt à Chevilly-Larue. Tél. : 01 46 86 61 01.

### Dimanche 26 février

● Pharmacie du Centre Charcot, 10 rue du docteur Charcot à Fresnes. Tél. : 01 46 60 05 65.

### Dimanche 5 mars

● Pharmacie Bourdier, 209 avenue Flouquet à L'Haÿ-les-Roses. Tél. : 01 49 73 87 36.

## Numéros d'urgences

**Police secours : 17**  
(112 à partir d'un mobile)

**Commissariat :**  
**01 49 08 26 00**

**Pompiers : 18**

**112 à partir d'un mobile**

**SAMU 94 : 15 ou**  
**01 48 98 92 42**

**SAMI : 15** Du lundi au vendredi de 20h à

minuit. Samedi de 16h à minuit. Dimanche et jours fériés de 8h à minuit.

**SOS Médecin :**  
**01 43 37 77 77**

**SOS Médecin :**  
**01 43 37 77 77**

### Numéro vert : 0808 800 249

(gratuit depuis un fixe ou un portable) pour laisser un message sur les problèmes rencontrés sur la voie publique et nécessitant une intervention des services de la Ville.

## Carnet

### Naissances

Rayan AJAL 24-11, Mélina LEGRAIN 25-11, Joy Huixin GUO 28-11, Kimia LUMBALA 01-12, Ziad DARDOURI 02-12, Iftène LARDJANE 02-12, Noah NEOCEL 02-12, Milla APPERT HOFFMANN 03-12, Nour TLEMSANI 03-12, Chloé REMOND 05-12, Faustin SUGITANI 05-12, Eva GOLIN JMAËTOU 09-12, Raphaëlle LENIK 09-12, Ilès CHAÏBI 12-12, Airelle FAROUX 14-12, Eva MUNTEANU 14-12, Kaëlycia FAGOUR 15-12, Zoé RISI 18-12, Inayah SAMPANAN

18-12, Aïssata BIRE 20-12, Timéo BRISSET 21-12, Asma MEHERZI 27-12, Kryss VEGA 28-12.

### Mariages

Pascale PINEDA et Sylvain CABANACQ 10-12, Sabrina BOULTACHE et Aghiles MEKACHER 10-12, Nadia MAZOUZI et Marc-Eugène MURY 10-12, Raïcha MOUSSA et Benali SOILHI 10-12, Najath BOUZIANI et Shakeel QAISER 14-12, Christiane DALBÉRA et Jean-Claude RENARD 28-12.

### Décès

Mohammed GHARROU 02-02-16, Yahya BELLACHE 13-12.

*La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil.*

*Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès du service État civil, en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 89.*



VILLE DE  
**L'HAY**  
LÈS ROSES

**FÊTE**  
DES  
**SENIORS**  
ORCHESTRE • GOÛTER FESTIF • MAGICIENS  
**MARDI 7 MARS 2017**

THÈME : ANNÉES FOLLES

*Pour les L'Hayssiens de 65 ans ou plus. Inscription obligatoire auprès du CCAS/Service 3<sup>e</sup> âge  
Inscription jusqu'au 13 février inclus.*

*Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès - Renseignements : 01 46 15 34 35/39*

[www.lhaylesroses.fr](http://www.lhaylesroses.fr)